



Berna, 5 giugno 2015

Ai Governi cantonali

## **Revisione parziale 1+ delle legge sulla navigazione aerea; apertura della procedura di consultazione**

Signor Presidente,  
signori Consiglieri di Stato,

il 5 giugno 2015 il Consiglio federale ha incaricato il DATEC di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate in merito alla revisione parziale 1+ della legge sulla navigazione aerea (RS; 748.0).

**Il termine di consultazione scade il 30 settembre 2015.**

Il progetto in consultazione, di natura prevalentemente tecnica, riguarda diversi aspetti. Per quanto concerne l'infrastruttura aeronautica, è previsto un nuovo e differenziato sistema di rilascio delle concessioni e delle autorizzazioni per gli aerodromi, che tiene meglio conto dei diversi potenziali ed esigenze dei singoli impianti. Le aree d'atterraggio d'ospedale utilizzate intensamente o che si servono di una procedura di avvicinamento strumentale sono ora anch'esse qualificate come aerodromi. Nell'ambito del servizio della sicurezza aerea si intende creare le condizioni che consentano di integrare, se necessario, il servizio della sicurezza aerea svizzero in un sistema europeo. Infine, in relazione alla sicurezza aerea e alla sicurezza dell'aviazione (safety e security) vengono presentate diverse proposte atte a migliorare il livello di sicurezza e ad aumentare l'efficienza della vigilanza dell'Ufficio federale dell'aviazione civile.

Tutta la documentazione relativa alla consultazione è disponibile all'indirizzo <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Allo scadere del termine di consultazione, i pareri inoltrati verranno pubblicati in Internet. Nel rispetto della legge sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (LDis; RS 151.3), intendiamo procedere a una pubblicazione senza barriere dei vari documenti. Vi invitiamo pertanto a trasmetterci i vostri pareri, se possibile, in formato elettronico (preferibilmente in un documento word).



I pareri devono essere inviati entro il termine indicato al seguente indirizzo: Ufficio federale dell'aviazione civile, 3003 Berna, oppure in forma elettronica a [thomas.marti@bazl.admin.ch](mailto:thomas.marti@bazl.admin.ch).

Ringraziandovi per la vostra preziosa collaborazione, vi preghiamo di gradire, signor Presidente, signori Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra stima.

Doris Leuthard  
Consigliera federale